

**Zeitschrift:** Zürcher StudentIn : ZS : die Zeitung für Uni und ETH  
**Herausgeber:** Verband der Studenten an der ETH Zürich VSETH ; Verband Studierender an der Uni VSU  
**Band:** 64 (1986-1987)  
**Heft:** 21

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

STUDENT/IN

# ZÜRCHER

Zeitung des VSU  
und des VSETH.

Erscheint wöchentlich,  
während des Semesters.

Redaktion und  
Inserateverwaltung:

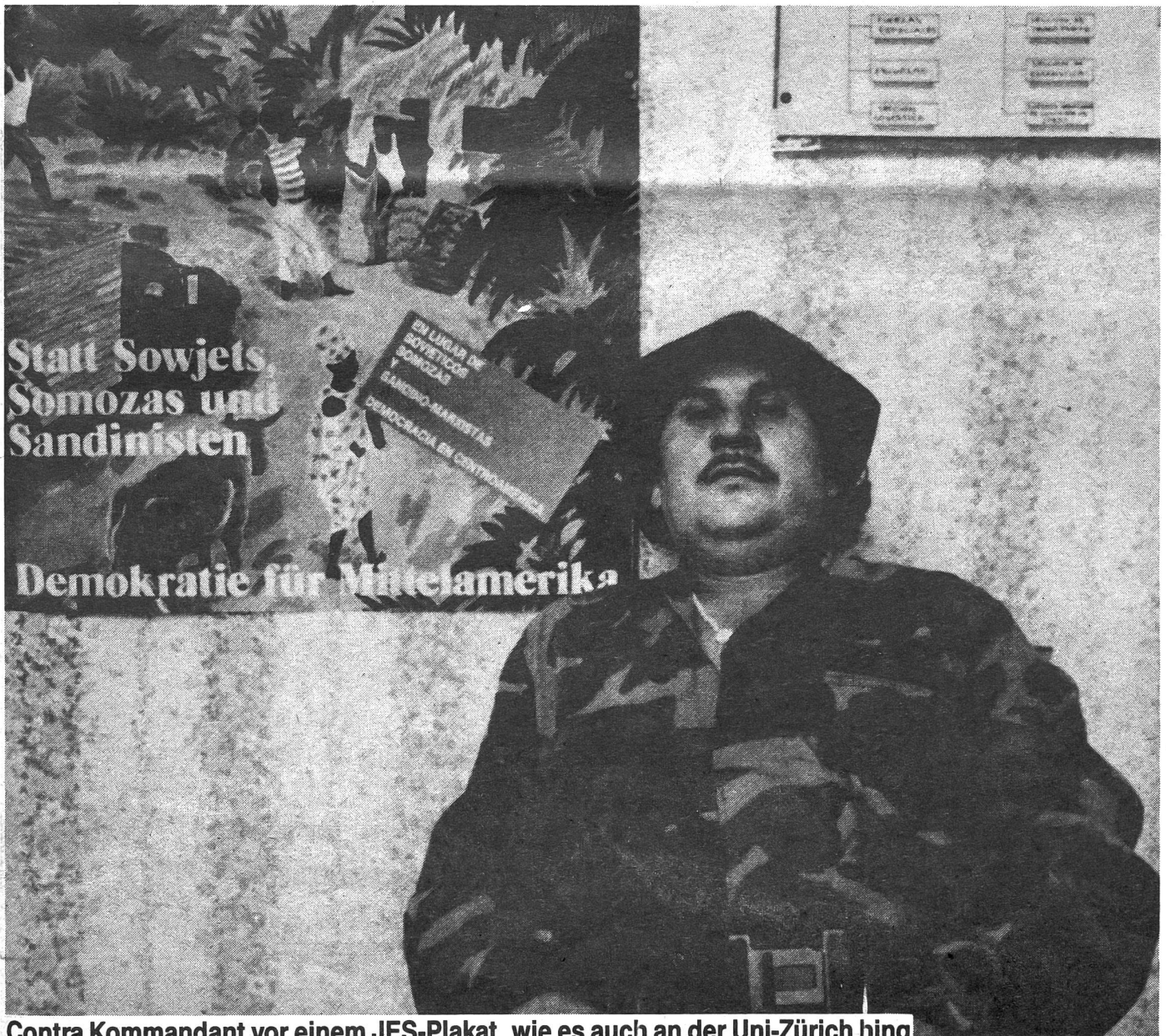
Leonhardstrasse 15  
8001 Zürich

Telefon 69 23 88

# Serie: JES - Junge Europäische Studenten-Initiative

# ZS

## Kultur - Getanztes



Contra Kommandant vor einem JES-Plakat, wie es auch an der Uni-Zürich hing

# STIFTUNG ZENTRALSTELLE DER STUDENTENSCHAFT DER UNIVERSITÄT ZÜRICH

**STUDENTEN-  
LADEN**



**Brother AX-30. Die Studentenmaschine**

**Preis im Studentenladen Fr. 645.-  
statt Fr. ~~945.-~~**

Noch nie war eine Heimschreibmaschine so komfortabel ausgerüstet und so vielseitig einsetzbar. Dank Anschlussmöglichkeit an die Interface-Box IF-60 (Zubehör) vermag sie sogar als Schönschreibdrucker für den Computer zu brillieren.

Ein 20-Zeilen-Display für Textverarbeitung und Bedienung ermöglicht das Korrigieren und Überarbeiten sämtlicher Texte, bevor sie ausgedruckt oder im grosszügigen 7-K-Arbeitsspeicher abgelegt werden. Ein 1zeiliger Korrekturspeicher mit Relocate-Funktion (die Sie nach der Korrektur zur Ausgangsposition zurückbringt) oder der Dezimaltabulator sind nicht mehr wegzudenken. Automatisches Unterstreichen, Zentrieren oder rechtsbündiges Schreiben sind gar eine Selbstverständlichkeit. Trotzdem wiegt die AX-30 nur gerade 5,3 kg.

#### **Ausstattungsmerkmale:**

- Typenrad-Schnellwechsellkassette
- Display für Textverarbeitung und Bedienung
- 7-K-Speicher
- Display: 20 Zeichen LCD-Anzeige
- Schriftheilung 10, 12 und 15 Zeichen/Zoll
- Korrekturspeicher: 1 Zeile
- Korrigieren eines ganzen Wortes
- Relocate-Funktion
- Dauerfunktionstaste
- Express-Rücktaste
- Halbschritt-Rücktaste
- Unterstreichautomatik
- Automatischer Schreibwerkrücklauf
- Setz- und Löschtalulator
- Dezimaltabulator
- Automatische Absatz- und Zeileneinrückung
- Zentrierautomatik
- Rechtsbündiges Schreiben
- Datenerhalt bei Stromausfall
- Interface-Box IF-60 (Zubehör)
- Gewicht: 5,3 kg

**1 Jahr Garantie**

Eine Non-Profit-Organisation der Studentenschaft an der Universität Zürich

#### **STUDENTENLADEN**

Schönbergasse 2 8001 Zürich  
Tel. 01/252 75 05

Winterthurerstr. 190 8057 Zürich  
Tel. 01/361 67 93

#### **UNI-KIOSK**

Künstlergasse 10 8006 Zürich  
Tel. 01/47 02 46

Winterthurerstr. 190 8057 Zürich  
Tel. 01/361 12 86

#### **BÜCHERVERTRIEB**

Seilergraben 15 8001 Zürich  
Tel. 01/47 46 40

Winterthurerstr. 190 8057 Zürich  
Tel. 01/361 67 93

#### **STUDENTENDRUCKEREI**

Schönbergasse 2 8001 Zürich  
Tel. 01/252 75 05 (Büro)

Winterthurerstr. 190 8057 Zürich  
Tel. 01/361 66 41 (Produktion)

#### **ARBEITSVERMITTLUNG**

Schönbergasse 2 8001 Zürich  
Tel. 01/252 58 63

Christlich-konservative Studentengruppen

# JES für das freiheitliche Abendland

Die JES? Der Generalsekretär Faganini der Christlichdemokratischen Volkspartei der Schweiz (CVP) kennt sie nicht. Nur wenige StudentInnen in Zürich haben von der JES gehört. Verbreitet denn die Schweizerische Akademiker- und Studentenzeitung (SSZ) die voraufklärerische JES-Ideologie seit Jahren schon völlig erfolglos?

Wohl kaum. Die rechtsausen stehende Studentenorganisation ist keine Quantité négligeable. Seit mehr als zehn Jahren kämpft JES mit wechselndem Erfolg gegen alle, die es wagen, Kritik an den Verhältnissen hierzulande zu üben.

## Für das «christliche Abendland» und gegen seine Feinde

«Konservativ aus Freude am Leben», verkündet ein breit lachendes Stachelschwein, das auf seinem unförmigen Bauch ein Leibchen mit der Aufschrift JES trägt. Die «Junge Europäische Schüler- und Studenteninitiative der Schweiz» (JES) stellt sich in ihrer Werbebrochüre als eine «christlich-konservative Jugendbewegung» vor, deren Weltbild auf den «Wertbegriffen des christlich-abendländischen Denkens» basiere. Konservativ heisse: «Weg von den gängigen Klischees! Mit Freude und Mut nach neuen Zielen streben.» Auf diese Weise appelliert JES an den Tattendurst der Jugend.

Unter der Schlagzeile «JES – Jung und dynamisch» werden nicht genauer genannte Aktionen in Aussicht gestellt. Den Feinden des «freiheitlichen Rechtsstaates» wird der Kampf «mit offener Strategie» ange-droht.

JES bekämpft in erster Linie den Marxismus und den Kommunismus. Die beiden Begriffe werden als vollkommen identisch verwendet und decken ein äusserst breites Spektrum ab. Hierher gehören unter anderem EurokommunistInnen, AnarchistInnen, SowjetkommunistInnen, SozialdemokratInnen, MaoistInnen, UmweltschützerInnen, ArmeegegnerInnen; also Gruppen, die sich oft gegenseitig bekämpfen. Auch die Existenz einer marxistischen Kritik an der Theorie und Praxis des Sowjetkommunismus wird von der JES nicht zur Kenntnis genommen, damit die einfachen Denkkategorien nicht auseinandergeraten.

Obwohl sie nur selten direkt angegriffen werden, gehören die laizistischen Freisinnigen, ja AtheistInnen überhaupt, ebenfalls zu den Feinden der JES. Das hängt nicht nur mit der religiösen Weltanschauung

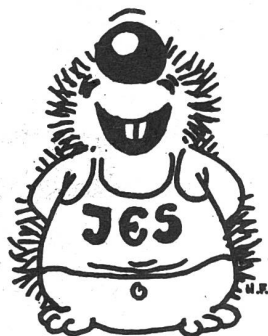
der JES, sondern auch mit dem voraufklärerischen Menschenbild zusammen. Als «grundsätzlich begrenztes, unvollkommenes Wesen» brauche der Mensch «eine Bindung an sittliche Normen, die im christlichen Glauben und in den Werten des Christentums verankert sind». Soweit die Leitlinie (LI.) Nr. 7 der JES.

Die staats- und wirtschaftspolitischen Ordnungsvorstellungen der JES ergeben ein Elaborat aus konservativen, reaktionären und (wirtschafts)liberalen Forderungen. JES befürwortet ein «gesundes Wirtschaftssystem» (LI. Nr. 20), das auf Leistung und Privateigentum beruht (LI. Nr. 21, 22), einen wehrhaften Staat mit Autorität und Würde (LI. Nr. 14, 18), der Normen setzt, die dem «natürlichen Sittengesetz» entsprechen (LI. Nr. 11).

## Die personelle Verfilzung zwischen JES und SSZ

Die JES ist 1975 in Wien als ÖVP-nahe StudentInnenorganisation entstanden. Sie agitiert heute noch geschickt gegen die «Vetternwirtschaft» an den österreichischen Universitäten und verunglimpft die links von der ÖVP-Mehrheit stehenden DozentInnen und StudentInnen-gruppen.

Die Verteidigung der «christlich-abendländischen Tradition» im Sinne der JES fand



JES-Slogan:  
«Konservativ aus Freude»

anfangs der 80er Jahre auch innerhalb der schweizerischen Hochschülerschaft einige AnhängerInnen. In Fribourg, Zürich und St. Gallen entstanden Regionalgruppen, die Vorträge veranstalteten, Kampfkaktionen gegen «Rote und Subversive» organisierten.

Die gesamtschweizerische JES koordinierte von Anfang an die Zusammenarbeit der Regionalgruppen, legte die Marschrichtung der JES-Schweiz fest und knüpfte wichtige Kontakte.

Ein bedeutender Erfolg war die personelle Verfilzung zwischen JES Vorstand und SSZ Redaktion. Als einer der ersten konnte der SSZ-Redaktor *Vinzenz Bartlome* gewonnen werden. Bald darauf avancierte er zum JES-Präsidenten. (Auch der gegenwärtige JES-Sekretär *Thomas von Ah*, der bis November 1986 Chefredaktor bei der SSZ war, garantiert der JES die besten Verbindungen zu dieser auflagestarken Monatszeitung.)

Seit etwa 4 Jahren wird in der SSZ unter dem Deckmantel von redaktioneller Unabhängigkeit und pluralistischer Meinungsvielfalt die voraufklärerische JES-Ideologie verbreitet. Die Öffentlichkeitsarbeit und Mitgliederwerbung wurde in der Regel mit demagogischer Behutsamkeit betrieben. So etwa im Januar 1983, im Artikel gezeichnet von «tva»: das Ziel der JES sei, «neue Überzeugungen mit einer menschlichen Grundlage zu finden. Diese sollen es ermöglichen, mitzuhelfen, die geistige Leere der heutigen Zeit aufzufüllen.» Der ahnungslose SSZ-Leser erfuhr nichts vom Klerikalismus der JES. Die Bekenntnisse zum Schöpfer, die Hinwendung zum Gott (JES Leitlinie Nr. 4) wurden verschwiegen, «tva» erwähnte lediglich das «wertkonservative Weltbild».

Ebenfalls selektiv berichtete «tva» im ersten Teil des selben Beitrages vom Januar 1983 über ein JES-Seminar zum Thema Marxismus und Sowjetunion. «Ausgewiesene Kenner» hätten die zahlreich erschienenen jungen Leute informiert. «Professor P. Dr. J. M. Bochenski von der Universität Fribourg» habe ganz deutlich «irrig Gedanken des Marxismus aufgezeigt». Mit der marxistischen Dialektik könne man einmal dies und einmal das Gegenteil beweisen, deshalb könne der Marxismus nicht wissenschaftlich sein. So eine falsche Wissenschaft könne ein «moderner europäischer Intellektueller» nicht anerkennen, fasste «tva» das Referat zusammen. Nicht von ungefähr verzichtete er darauf, zu erwäh-

nen, dass Professor P. Dr. J. M. Bochenski katholischer Theologe ist. Als besonders dogmatischer Anhänger des reaktionären Flügels im Vatikan dürfte er wohl kaum viel mit «modernen Intellektuellen» oder mit «Wissenschaftlichkeit» zu tun haben.

## Opus Dei und die JES im gemeinsamen Kampf

Wie *Bernhard im Oberdorf*, der 1978 gefeuerte Chefredaktor der SSZ mehrmals bestätigte, konnte im Herbst die erreaktionäre Geheimorganisation «Opus Dei» ihren Einfluss auf die SSZ entscheidend vergrössern (vgl. «Die Synthese» Nr. 1, Mai 1979 und «zs», 21.11.1986). Intensiviert wurde die Zusammenarbeit zwischen der «Heiligen Mafia» und der JES innerhalb und ausserhalb der SSZ-Redaktion durch den gemeinsamen Kampf gegen die Liberalisierung des Schwangerschaftsabbruchs. «Das Leben des Menschen beginnt mit dessen Zeugung und endet mit seinem natürlichen Tode», hiess der Kernsatz der Initiative mit dem irreführenden Namen «Recht auf Leben». Das Volksbegehren wurde am 30. Juli 1980 eingereicht und hatte zum Ziel, die Fristenlösung ein für allemal zu verhindern.

Der Abstimmungskampf dauerte fünf Jahre und belebte jene Organisationen neu, die sich in den 70er Jahren gegen die Sexualerziehung und Fristenlösung formiert hatten: auf katholischer Seite «Ja zum Leben», auf protestantischer «Helfen statt töten», ausserdem der «Verein besorgter Eltern» samt den angeschlossenen «Betern für die Schweiz» und ähnliche Sektierer.

1983 wurde die Initiative «Recht auf Leben» vom Bundesrat, Nationalrat und sogar vom Ständerat abgelehnt. Die JES blieb jedoch bis zum Schluss auf reaktionärem Kurs: «Für die Abstimmung... ist es unbedingt nötig, dass wir uns als Jugendliche zusammenfinden und die Anliegen der Initiative mittragen helfen», lauteten die JES-Inserate im September 1984 im Organ von «Ja zu Leben» und im Oktober 1984 im «Abendland».

Die bedingungslose Unterstützung der rückständigsten Kräfte der Schweiz erweckte gelegentlich gewisse Befürchtungen innerhalb der JES. «Sollen wir auch auf universitärer Ebene für die Initiative werben?» fragte der damalige Zürcher JES-Präsident Max-Peter Stüssi in einer Vorschau auf das

**WO gibts im Niederdorf**

- ... die besten Räucherstäbli?
- ... die seltensten Gewürze und Kräuter?
- ... die natürlichsten Parfums und Seifen?
- ... die ausgeflipptesten Setzkastenfiguren?
- ... wunderschöne indische Seidengemälde?
- ... reichhaltige Literatur über Esoterik, Yoga und gesunde Ernährung?
- ... und 108 Überraschungen mehr?

natürlich im neuen  
**GOVINDA KULTURTREFF**  
 Preyergasse 16  
 (hinter Züri-Bar)  
 Tel. 251 88 59

**SIMONS**  
 Simon P. Albertin  
 Augenoptiker  
 Albisstrasse 7  
 vis à vis  
 Post Wollishofen  
 8038 Zürich

Legi  
 20%

Di bis Fr 9:00 - 12:00  
 Sa 15:00 - 18:30  
 Mo 9:00 - 12:00  
 geschlossen

Tel. 01 482 82 40

**C.G. JUNG-INSTITUT ZÜRICH**

**Abteilung Analytische Kinder- und Jugendlichen-Psychologie**

Unentgeltliche Beratung für Eltern, Jugendliche und Kinder.  
 Weitervermittlung an Diplomkandidaten zur Spieltherapie bzw. psychologischen Beratung unter Berücksichtigung der finanziellen Situation.  
 Nähere Auskunft:  
 Tel. 817 30 58 oder Sekretariat Tel. 910 53 23

**Keine Samen-spenderinse rate mehr im ZS**

Der «ZS»-Rat hat beschlossen, dass in Zukunft keine weiteren Samenspenderinse rate mehr im «ZS» erscheinen. Grundsätzlich sind wir gegen die Reproduktionstechnologie. Das Samen-spenden soll sogar einen Teil des Studiums finanzieren helfen. Mittels Inseraten im «ZS» soll eine ganz bestimmte Schicht von Spendern angesprochen werden. Wir verurteilen solche elitären Auswahlkriterien schärfstens.

**Hull's School**  
 OF MODERN LANGUAGES

**Laufend neue Halbtags-Intensivkurse.**  
 Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch.

Zeltweg 25 · 8032 Zürich · Telefon 01/69 44 50

**BÜCHER-BAZAR**



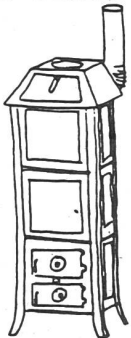
WAS DU HEUTE KANNST BESORGEN,  
 VERSCHIEBE NICHT AUF MORGEN.



Bücherladen 73 AG  
 Neuantiquariat  
 Mühlegasse 13  
 Postfach  
 8025 Zürich  
 Tel. 01/252 08 84

**Occasionsquelle VULKARO**  
 Vulkanstr. 34 8048 Zürich  
 ☎ 01/ 62 59 39  
**An- & Verkauf**

- Kühlschränke
- El.- & Gasherde
- Lavabos, WC's
- Badewannen
- Öl- & Holzöfen
- Waschmaschinen
- Tiefkühltruhen
- Boiler
- Durchlauf-erhitzer
- Duschen
- Chromstahl-becken
- viele Ersatzteile usw.



**Text- und Schreibberatung für wissenschaftliche Arbeiten**

- Textanalysen
- Kreatives Schreiben
- Förderung des individuellen Schreibprozesses

Nähere Auskunft: 052/328 928  
 Christoph Andermatt  
 Dipl. Gymnasiallehrer

**Für modische Frisuren**

**Herrensalon Chrigi**



Christine Imhoff  
 Schaffhauserstr. 127  
 beim Milchbuck  
 8057 Zürich  
 Tel. 363 44 42

**Für Studenten mit Legi immer 15% Rabatt**

**FÜR PREISGÜNSTIGE SPORTARTIKEL**

**UNIVERSITÄTSSTRASSE 25**  
 8006 ZÜRICH  
 TELEFON 01/252.73 20

**UNSPORT**



Recht auf Leben? Die Frau sollte wieder in die traditionelle Rolle zurückgedrängt werden.

Wintersemester 1984/1985. «Müssten wir nicht auch gleichzeitig für die Freigabe von Verhütungsmitteln oder zumindest für den Mutterschaftsschutz eintreten, um Glaubwürdigkeit zu bewahren?» versuchte Stüsse dem Image der JES Rechnung zu tragen.

Seine Überlegungen liessen die fanatisierte JES-Mehrheit nicht im geringsten beeindrucken. Im Wintersemester 1984/1985 veranstaltete die JES vier Wochenendseminarien, um Ideen für die Abstimmungskampagne zu sammeln und die gegnerischen Argumente zu widerlegen.

## Recht auf Töten?

Die JES kämpfte zur selben Zeit auf mehreren Fronten: sie diffamierte die Fristenlösung als Beihilfe zum Mord, die schweizerische Friedensbewegung als eine Tarnorganisation des sowjetischen Geheimdienstes.

Am 5./6. Mai 1984 wurde von der JES auf Rigi-Klösterli ein internationales Seminar zum Thema Rüstung und Abrüstung veranstaltet. Die eingeladenen Referenten gingen der Frage nach, wie das Töten von Feinden der «freien Welt» ethisch gerechtfertigt werden kann.

Die etwa 80 SeminarteilnehmerInnen bekamen immer wieder zu hören, dass die Nato-Strategie das Ziel einer konsequenten Kriegsverhinderung verfolgte.

Nationalrat und Subversivjäger Ernst Cincera schilderte, wie die Sowjetunion ihre Agenten überall in der Welt auf Spionage und Desinformation angesetzt habe. Es sei daher wichtig, «Ostblock-Filialen wie

das Büro Nowosti aus der Schweiz verschwinden zu lassen und keine übertriebenen Ängste zu produzieren», gab Cincera handlungsorientierte Hinweise.

Von zentraler Bedeutung war die Einschätzung der westeuropäischen Friedensbewegung durch Cincera. Diese sei vom Ostblock aus gesteuert, damit «ein indirekter Krieg» gegen den Westen organisiert werde.

Anschliessend zeigte Korpskommandant Josef Feldmann den JES-SeminarteilnehmerInnen die ethischen und psychologischen Aspekte der bewaffneten Landesverteidigung auf. Nicht Waffen an sich seien schlecht, sondern Waffen in den Händen einer Diktatur. Feldmann machte auf die «permanente Gewaltandrohung» durch die Sowjetunion aufmerksam. Dies bedeute für die «freiheitlichen Demokratien», dass eine verantwortungsbewusste Regierung «vor allem das Leben ihrer Bürger in Freiheit» zu gewährleisten habe. Die soziale Verteidigung sei keine Alternative zum «militärischen Abwehrkampf», lediglich eine Ergänzung.

Die «Lieber-tot-als-rot»-Ideologie wurde von der JES enthusiastisch aufgenommen und verbreitet. «Verteidigung ist ethisch gerechtfertigt», fasste Redaktor Vinzenz Bartlome in der SSZ im Juni 1984 die Resultate des JES-Seminars vom Vormonat zusammen und verschwieh wohlweislich, dass er selber der Präsident der von ihm hochgepriesenen JES ist.

Die Frage nach dem Vernichtungsrisiko im Krieg könne nicht bloss auf Menschenleben und «Menschenwerte» bezogen werden, pflichtete Bartlome dem Korpskommandanten

## Serie

Hier nun die fünfte Folge unserer brandaktuellen Serie über studentische Vereinigungen und Gruppierungen an der Uni/ETH. Zweck der Serie ist es, die Studis über die Ziele der verschiedenen revolutionären Konspirationen, reaktionären Ligen, religiösen Eiferer und verbissenen FechterInnen an der Uni/ETH zu informieren und ihre Tätigkeiten im Dunkeln, Halbdunkeln oder auch hellen Tageslicht aufzudecken. Heisse Tips, was für Fährten noch zu verfolgen wären, nehmen wir dankend entgegen.

Feldmann bei. «Es müsse vielmehr sehr ernsthaft bedacht werden, welchem unmenschlichen Machtsystem jene uns ausliefern würden, die einen freiwilligen Verzicht auf bewaffneten Widerstand durchzusetzen versuchen», lautete der Aufruf zur Liquidierung der Friedensbewegung in der SSZ vom Juni 1984.

## Mit Reagan und Moon gegen die SandinistInnen

Wie der frühere SSZ-Chefredaktor und gegenwärtige JES-Präsident Thomas von Ah am Telefon bestätigt, gilt eine der Prioritäten der JES nach wie vor dem Kampf «gegen den totalitären Anspruch des sandinistischen Regimes in Nicaragua». Auch hier verfolgt die JES seit Jahren eine mehrgleisige Strategie.

1983 verbreitete eine Arbeitsgruppe der JES in Zürich gratis eine umfangreiche Broschüre über angebliche Menschenrechtsverletzungen in Nicaragua, die einem Bericht der *Internationalen Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM)* entnommen wurden.

Über die CDU-nahe *IGFM* gab die Broschüre allerdings keine Informationen. Sie ist alles andere als eine anerkannte und neutral geschätzte Organisation wie etwa *amnesty international* oder *Americas Watch* und wurde schon verschiedentlich Fehlmeldungen überführt (vgl. *Le Monde* 7. 2. 1981).

Im Sommer 1984 kündigte ein Flugblatt der JES Zürich diverse Aktionen gegen die «Sandinistenlobby» in der Schweiz an. Namentlich erwähnt wurde *Luc Banderet*, der im Tages-An-

zeiger «fleissig von Contras im Dienste der CIA fasele.» Der «liebe JES-Freund» wurde gebeten, sich an der Telefonaktion «an die sandinistische Botschaft in Genf» zu beteiligen oder beim Bundesrat in Bern in einer Petition «gegen die Verfolgung der Miskitos im Nordosten Nicaraguas» zu protestieren.

«Mit einer Konzessionsbeschwerde protestiert JES gegen die einseitige Darstellung des Nicaragua-Konflikts am Schweizer Fernsehen», teilte die SSZ im Juli 1986 verständnisvoll mit. Auf derselben Seite wurden drei neuere Bücher antisandinistischer Provenienz vorgestellt und die Berichterstattung der SRG «als einseitig entlarvt».

In einem Wochenendseminar am 6/7. November 1986 «beleuchtete» JES die Entwicklung in Nicaragua. Die suggestive Frage «Paradies oder Totalstaat?» wurde mit aller Klarheit beantwortet und es wurden «deutliche Anzeichen eines in den Entständen begriffenen leninistischen Diktatur» registriert.

Für die JES scheint Nicaragua im Sinne des US-Präsidenten R. Reagan ein Testfall zu sein. Was das bedeutet, erklärte kürzlich Yves Nydegger, Generalsekretär von CAUSA Schweiz, einer politisch-ideologischen Frontorganisation der Vereinigungskirche des Reverend Sun Myung Moon: «Wenn es uns gelingt, die nicaraguansische Frage, ein Symptom der geistigen Krankheit, an der der Westen, sogar die Kirche, leidet, klar zu machen, dann haben wir sehr viel erreicht.» (vgl. «Die Wochen-Zeitung», 28. November 1986).

Nydegger kennt die diesbezüglichen Schwierigkeiten, denn die sektentartige Vereinigungskirche des selbsternannten südkoreanischen «Messias» Moon ist seit längerer Zeit in Übereinstimmung mit Reagans Hegemonialpolitik in Zentralamerika stark engagiert. Auch der Spendenaufruf für die Contra wurde seinerzeit von der Moon-eigenen Zeitung «Washington Times» lanciert.

Das zweitägige CAUSA-Seminar letzten November in Kloten hatte unter anderem zum Ziel, in der Schweiz mit anderen antikommunistischen Organisationen in Verbindung zu treten. *CARP*, die Studentenorganisation der Moon-Sekte, hat trotz gewisser Meinungsverschiedenheiten etliche Gemeinsamkeiten mit JES und wäre gerne zur Zusammenarbeit bereit. Eine Gelegenheit für JES, an Macht und Einfluss zu gewinnen.

**Willkommen  
In den Cafeterias und Mensen von**

Uni Zentrum  
Uni Irchel  
Zahnärztl. Institut  
Vet.-med. Fakultät  
Botanischer Garten  
Institutsgebäude  
Kantonsschule Rämibühl  
Cafeteria

Künstlergasse 10  
Strickhofareal  
Plattenstr. 11  
Winterthurerstr. 260  
Zollikerstr. 107  
Freiestr. 36  
Freiestr. 26  
Rämistr. 76

**Frisch, freundlich, preiswert  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch**



**PSYCHOLOGISCHE  
STUDENTEN-  
BERATUNGSSTELLE  
BEIDER HOCHSCHULEN  
ZÜRICHS**

Für Studienschwierigkeiten und persönliche Probleme.

Die Beratungen sind gratis und unterstehen der Schweigepflicht.

Wilfriedstr. 6, 8032 Zürich, Tel. 01/252 10 88

**Ferien bei FIDEL CASTRO?**

**Melia** machts möglich!  
**KUBA**

ab sFr. 1 449.-  
für Studenten auch ohne Legi!

Informationen bei  
Tel. 01/211 40 81



Talstr. 62  
8001 Zürich

Andere Destinationen auf Anfrage!



«Gesund durch den Winter»  
dank

**SAUNA**

In der nach neuesten Erkenntnissen betriebenen

**SAUNA ALLENMOOS**

Ringstr. 82, Zürich-Oerlikon, Tel. 311 52 72  
(Tram 11 und 15 bis Bad Allenmoos)

3 Schwitzräume 2 Ruheräume 2 Solarien  
MASSAGEN, HÖHENSONNEN, während den Saunapausen  
Möglichkeit zum Luftbad im Freien.

Täglich von 8.00 bis 21.30 Uhr geöffnet  
Dienstag und Freitag ab 20.00 Uhr und  
Samstag von 11.00 bis 16.00 Uhr auch gemischte Sauna.

Eintritt: Fr. 2.-, Massagen (25 Min.) Fr. 18.-,  
Solarium (30 Min.) Fr. 5.-

VOLKSGESUNDHEIT SCHWEIZ Sektion Oerlikon

**ADAG** UNIVERSITÄTSSTRASSE 25  
ADMINISTRATION & DRUCK AG 8006 ZÜRICH  
Tel. 01/47 35 54

**Computershop presents!**



**ATARI 1040 ST**

Computer 1040 KB RAM, 32 Bit Processor 68000,  
Bildschirm monochrom 640 x 400 Punkte, inte-  
grierte Floppystation 720 KB, Maus, TOS, GEM  
BASIC

MIT LEGI  
Barzahlung

**Fr. 1730.--**

Sammelbestellungen ab 3 St.

Fr. 1690.--

PAKET: ATARI 1040 STF mit STAR-NL 10 Matrixdrucker

Fr. 2490.--

ATARI Harddisk 20 MB

Fr. 1295.--

NEC P6 24 NADELDRUCKER

Fr. 1510.--

MS-15 TYPENRADDRUCKER

Fr. 695.--

QMS KISS LASERDRUCKER

Fr. 5990.--

LASERDRUCKSERVICE ATARI

pro Blatt 50 Rappen

**SOFTWARE NEWS:**

1st Foot Fusnotenprogramm Fr. 79.--  
Modula II + Toolkit Fr. 295.--  
Protexit Textprogramm Fr. 132.--  
PSION Chess Schachprogr. Fr. 70.--  
Degas Elite Fr. 149.--

# BOYKOTTIERT DIE APARTHEID!

**Offene Fragen des VSU und VSETH an die Rektorate, Fakultäten, Institute und Abteilungen der Universität Zürich und der ETH Zürich**

Viele Universitäten und Technische Hochschulen, vor allem in den USA und den skandinavischen Ländern, haben den UNO-Beschluss zur völligen kulturellen, wissenschaftlichen und technologischen Isolation des südafrikanischen Rassisten-Regimes in ihre alltägliche Praxis umgesetzt.

In der Schweiz hingegen sind in dieser Angelegenheit noch keine Anstrengungen unternommen worden. Im Gegenteil, immer mehr wird die Befürchtung geäußert, die Schweiz könnte zur Umgehung dieses Boykotts, welcher von den südafrikanischen Oppositionsgruppen selber gefordert wird, missbraucht werden. Andererseits ist auch nicht auszuschließen, dass sich Vertreter des heutigen Regimes in Südafrika überall dort ein falsches Ansehen zu verschaffen suchen, wo keine klare Stellungnahme gegen die Apartheid vorliegt.

Auf dieser Grundlage und im Hinblick auf jüngste Ereignisse an der Universität Zürich (Lexikographenkongress) stellen der VSU und VSETH folgende Fragen, welche hier in der Form des Offenen Briefes an Studentinnen und Studenten präsentiert und gleichzeitig den zuständigen Stellen der UNI und der ETHZ unterbreitet werden:

- Stimmt es, dass der Rektor der Universität Zürich am internationalen Lexikographenkongress den gegen die Beteiligung der südafrikanischen Delegierten protestierenden Mitgliedern skandi-

navischer Hochschulen mit polizeilichen Massnahmen (Verhaftung) gedroht hat?

- Sind die Universität und die ETH bereit, den kulturellen und wissenschaftlichen Austausch (Technologie-transfer) mit den offiziellen Stellen der südafrikanischen Universitäten abzubrechen?

- Sind die Universität und die ETH gewillt, über ihre Geschäftsbeziehungen zur Kantonalbank und anderen Banken moralischen Druck auf diese auszuüben, sodass sich solche Unternehmen aus dem Südafrikageschäft zurückziehen?

- Sind die Universität und die ETH bereit, schwarze Studentinnen und Studenten aus Südafrika, vor allem aus den Reihen der politisch Verfolgten und Flüchtlinge, zu fördern?

- Können die Universität und die ETH die universitäre Zusammenarbeit mit den sogenannten Frontlinienstaaten (Angola, Mozambique u.a.) unterstützen? Diese leiden nämlich stark unter den Folgen südafrikanischer Militäraktionen und Wirtschaftssabotage.

Der VSU und VSETH hoffen auf eine baldige Stellungnahme der zuständigen Hochschulgremien und rufen die **Studentinnen und Studenten zur aktiven Beteiligung an dieser Diskussion auf.**

## Project 50/50 – Das Velo in Schale

Die heutige Umweltsituation fordert ein Individualverkehrsmittel, das die täglichen Transportbedürfnisse ohne jegliche Abgas- und Lärmmissionen erfüllen kann. Das Fahrrad lässt den Wunsch nach Allwettertauglichkeit offen, so müssen neue Ideen gesucht werden. Und genau das hat **Ralph Schnyder**, Architekturstudent im 3. Semester, mit einem Team von Kollegen getan.

Unter dem Patronat des ETH-Institutes für Verkehrsplanung und Sporttechnik (Prof. Brändli) wurde in den letzten anderthalb Jahren in Freizeitarbeit ein Fahrzeug entwickelt, das neue Massstäbe setzt.

Ausgehend von der Tatsache, dass es bereits genügend Leute gibt, die Motorwagen bauen, hat das Entwicklerteam auf den Tretantrieb mit Muskelkraft gesetzt. Das erfordert eine konsequente Anwendung von Leichtbaumaterialien und dazu angepasste Konstruktionsweisen. So ist die Karosserie aus einer Glasfaser-Epoxy-Styropor-

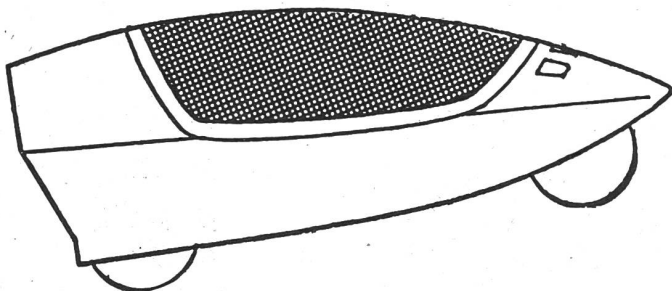
Sandwichstruktur mit Raumträger-elementen aus Kohlefaserlaminaten um Schaumstoffkerne aufgebaut. Besonders empfindliche Stellen sind mit Aramidfaser-Gewebe (Kevlar) verstärkt. Die aerodynamische Form wurde von **Peter Kessinger** (Stud. arch.) entworfen und im Windkanal der ETH im Maschinenlabor (Prof. Thomann) ausgemessen. (Luftwiderstandsbeiwert  $c_w = 0.23$ ;  $A = 1.04m^2$ ). Die elektrische Ausrüstung und der Bordcomputer stammen von **Peter Schreiner** (dipl. El. Ing. ETH, Abschluss im Frühjahr 86) und **Peter Zeller** (Stud. phys.).

Nach dem Bau des Fahrzeuges im vergangenen Frühling reiste das Team an die EXPO nach Vancouver (Kanada), um an zwei Wettbewerben teilzunehmen, wo denn auch zwei Preise herauschauten: Der «Functionality Award» beim Wettbewerb für «innovatives Fahrzeugdesign» und der Preis für Alltagsfahrzeuge bei der 12. internationalen «Human Powered Vehicle Championship».

Ab **Dienstag, 9. Dezember 1986** ist der Prototyp während einigen Tagen auf dem Hängberg (HIL-Gebäude) ausgestellt.

### Technische Daten des PROJECT 50/50:

Fahrleistungen:	in der Ebene 60 km/h Spitze, bei Gefälle bis 85 km/h
Antrieb:	Pedalsystem, Ketten, Deraillieur, Differentialgetriebe (computergesteuerte Automatik in Planung)
Masse:	Länge 260 cm Breite 104 cm Höhe 108 cm Gewicht 60 kg (zweiplätzig mit Gepäckraum)
Fahrwerk:	gelenktes Vorderrad (Teleskopfederung), hinten Einzelradaufhängung (Länglenker) mit Stahlfedern und Niveauregulierung
Steuerung:	zentraler Steuerhebel, der von beiden Insassen bedient werden kann
Bremssystem:	3 Trommelbremsen
Elektrik:	Standlicht, Scheinwerfer, (Pannens-) Blinker, Bremslicht, Innenbeleuchtung, Hupe, Tür-Fernsteuerung, Tacho, km-Zähler, Uhr (Computer), Solarzellen zum Aufladen der Batterie
Ausrüstung:	Ventilatoren und Lüftungsklappen, abnehmbarer Scheibenwischer, Mini-Bar, verstellbare Schalensitze, Lampen-Funktionskontrolle
Kontaktadresse:	Project 50/50, Ralph Schnyder, Kirchrain 9, 44 60 Gelterkinden (BL)



**L** Staatl. geprüfte **Fahrschule ELMER** Tel. 700 06 66  
Fairer Tarif: 45 od. 60 Min.-Lektion in deutsch-engl.-español ab Fr 42.- im ABO



# VSETH ade, es lebe der VSETH!

Der DC (Delegiertenconvent) des VSETH (kennt ihr doch?) hielt am 25. und 27. November seine «Herbstsession» ab. Die Traktandenliste war lang, die Geschäfte wichtig und die Beteiligung entsprechend hoch: von 74 gemeldeten Delegierten folgten 52 der Einladung. Das Hauptinteresse galt den Umstrukturierungsplänen des Vorstandes, die nach zum Teil heftigen Diskussionen mit geringen Änderungen gutgeheissen wurden. Ebenfalls an diesem DC fanden Nach- und Ergänzungswahlen in verschiedene Gremien statt.

Bevor die grosse Auseinandersetzung mit den neuen VSETH-Strukturen anhub, gab schon die Traktandenliste viel zu reden. Denn schon im voraus stand fest, dass nicht alle Traktanden an diesem DC behandelt werden konnten. So wurde das Programm beschränkt auf das Allernötigste: Entlastung des Vorstandes, Genehmigung der Verbandsrechnung, Umstrukturierung, Genehmigung des Budgets, Wahlen und Resolutionen.

Die Entlastung des Vorstandes – nein, nicht die Entlastung durch neue Strukturen, sondern durch Annahme der Rechenschaftsberichte – war mit deutlicher Kritik verbunden: Der Vorstand wirke nicht als Einheit, wenn man die Rechenschaftsberichte lese; diese seien vielmehr eine Summe von Resorptberichten. Und zudem seien die Berichte für Aussenstehende nicht unbedingt verständ-

lich, somit die Arbeit des Vorstandes auch kaum zu beurteilen. Kritik, die der Vorstand zu beherzigen versprach.

Doch nun die Umstrukturierungsschlacht: Der Verband drohe auseinanderzubrechen. Das Angebot an Dienstleistungen und Kommissionen, heterogen und weit gefächert, sei von einem Amateurvorstand nicht mehr alleine zu betreuen. Eine minimale Kontrolle wie das Einholen der Rechenschaftsberichte, der Protokolle und der einzelnen Budgets sowie das Zusammenstellen und Weiterleiten von Informationen sollte durch ein Sekretariat (PAS) übernommen werden. Zum Zweiten soll das StuZ als Veranstaltungsort und Zentrum für StudentInnen auch personell seiner Wichtigkeit gemäss betreut werden können, dazu ist ein Betriebsleitungs- und Kultursekretariat (BluS) einzurichten. Alles in allem

mindestens 4,1 Stellen, mehr könne sich der Verband nicht leisten, trotz Mehrbedarf. Soweit die Meinung des Vorstandes.

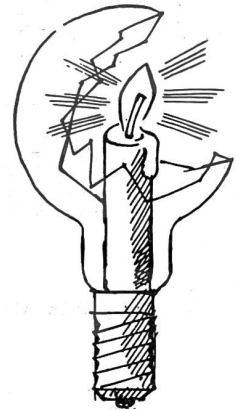
Aber ausser dem Willen, dem Vorstand Arbeit abzunehmen und das StuZ besser einzugliedern in den Verband, war so ziemlich alles umstritten: Die Kommissionen des Veranstaltungsbereiches, die sich durch das BluS bedrängt sahen, votierten hier gegen ein BluS oder zumindest für eine reduzierte Lösung. Andere Delegierte fanden ein politisch-administratives Sekretariat (PAS) zu studententfern, wollten hier abbauen oder absagen. Nach fast zwei Abenden Diskussion fand dann aber trotzdem der Lösungsvorschlag des Vorstandes eine Mehrheit, nachdem diverse Punkte zusätzlich aufgenommen wurden.

So fast nebenbei in der letzten halben Stunde des letzten Abends wurden Wahlen durchgeführt für den Vorstand, die «zs»-Redaktion, den «zs»-Rat und diverse anderen Kommissionen. Nebst drei neuen Gesichtern im Vorstand wird im nächsten Jahr auch ein neuer Präsident im VSETH-Sekretariat anzutreffen sein. Wenn auch nicht so häufig wie Christoph Lippuner, der ja eine 150%-Stelle hatte: Martin Ziltener wird nur halbamtlich Präsi des VSETH sein, den Rest der Zeit ist er unter anderem Informatikstudent.

Der DC verabschiedete zu guter Letzt noch eine Resolution an die Schulleitung, in der die Veröffentlichung der Krisenszenarien für den Bereich Chemie gefordert wird. Dies nicht nur im Zusammenhang mit den Vorgängen in Basel, sondern auch im Gedanken an einen Fast-Unfall an der ETH selbst.

Nach voller Ausnutzung der Zeit, die für einen DC zur Verfügung steht (zwei Abende à 4 Stunden) musste der DC den Rest der ursprünglichen Traktandenliste auf den nächsten DC verschieben, die Behandlung des Arbeitsprogrammes für den Vorstand gar an die FVDV überweisen. Eine ausführlichere Berichterstattung aufgrund des DC-Protokolls wird im nächsten «zs» folgen. VSETH/3. 12. 86

Martin Ziltener



Informieren statt beschwichtigen

## Folgt dem «Basel» ein «Zürich»?

Auch die ETH und damit die Region Zürich ist vor einer Chemiekatastrophe nicht gefeit. Der Verband der Studierenden an der ETH Zürich (VSETH) unterstützt die Studierenden an der Universität Basel in ihren Forderungen an die Basler Chemiefirmen und die betroffenen Regierungen nach der schnellstmöglichen Hebung der Sicherheit in der chemischen Industrie und nach einer umfassenden Informationspolitik.

Der VSETH appelliert an die Schulleitung und an den Sicherheitsdienst der ETHZ, die Krisenszenarien für den Bereich Chemie zu veröffentlichen. Ebenfalls sollen das Ausmass der Umweltbelastung bei einem Unfall untersucht und veröffentlicht und die Konsequenzen daraus gezogen werden.

Insbesondere fordern wir, dass alles getan wird, damit kein Risiko einer biologischen Verseuchung durch Krankheitserreger aus biologisch-chemischen Laboratorien der ETH besteht.

DC-Resolution

HistorikerInnen-Zeitung

## Der neue Elfenbeintürmer ist da

Am 20. November erschien die langerwartete zweite Nummer des Elfenbeintürmers (Etü).

Nicht mehr knallig rot wie der letzte Etü, der sich sogar ein Fächlein im Sozialarchiv ergattert haben soll, sondern grauschwarz, was besser zu seinem Titel passt: «you make history when you do business.»

«Eine Jusstudentin wird Juristin. Ein Architekturstudent wird Architekt. Eine Medizinstudentin wird Medizinerin.» Aber ein Geschichtsstudent... Themenschwerpunkt dieser Ausgabe ist die Berufsmöglichkeit und Berufschance der HistorikerInnen. Dazu ein Interview mit Prof. Braun, «zum Selbstbewusstsein gehört das Wissen um den eigenen Marktwert». Ob die Aussagen von Braun allerdings das Selbstbewusstsein der HistorikerInnen erhöhen, ist zu bezweifeln.

Neben zwei Porträts von HistorikerInnen, die es geschafft haben, den eigenen Marktwert umzusetzen, ein interessanter Artikel über die linken HistorikerInnen von damals: «Wo sind sie heute?» Wo sie sind und was sie tun steht eben im Etü, neben andern Informationen, Berichten und Stellungnahmen zum

Historischen Seminar, zu den Tutoraten, zu neuen Büchern und und und...

Und fast hätt ich's noch vergessen. Natürlich berichtet der Etü auch, was ausserhalb der Uni läuft. Geschichte ist ja zum Glück nicht ein Monopol der trockensten, patriarchalischen Universität, sondern...

jc

**Elfenbeintürmer**  
 Historisches Periodikum  
 Jahrgang 1986 - 3. Ausgabe 1986 - November 1986 - 31.12.86

You make history when you do business

**multimedia**

Foto - Video - Electronic  
 Klaus Rozsa ☎ 01/242 32 49  
 Anwandstr. 34 8004 Zürich

## regelmässig

### alle Tage

#### KfE-Bibliothek

Jeden Tag über Mittag geöffnet. Sie erteilt auch Informationen über Drittweltprodukte. Polyterrasse, Zi A 73, 12.00-14.00

#### HAZ

Schwules Begegnungszentrum, Sihlquai 67, 3. Stock, Mo-Sa 19.00-23.00 sowie So 11.00-14.00. Offene Diskussionsrunde ab 20.15

#### Frauenkommission

Briefkasten im StuZ, Frauenzimmer, StuZ, Leonhardstr. 19.

### montags

#### Nottelefon für vergewaltigte Frauen

Tel. 42 46 46 18.00-20.00

#### AKI

Bibelkreis, P. W. Schnetzer, 19.30

#### UMKO

Präsenzzeit der Umweltkommission des VSETH an der Universitätsstr. 19 (Parterre) von 12.15 bis 13.00

### dienstags

#### Infostelle für PsychostudentInnen

Kaffee u. Tips fürs Studium, Rämistr. 66, 12.15-14.00

#### Fachverein Jus

Treff, Kaffee und Information, Rämistr. 66, 2. Stock, 12.30

#### AKI

Santa Messa, 18.15 Gebetsgruppe, 20.00

#### AIV-Club Loch Ness

Bar-Club-Diskotheek seit 1968, Clausiusstr. 33, ab 20.00

#### HAZ

Schwubibliothek, Sihlquai 67, Bücherausleihe, 19.30-21.00

#### HAZ

Jugendgruppe «Spot 25», Sihlquai 67, ab 20.00

### mittwochs

#### Frauenkommission

#### VSU/VSETH

Sitzung im Frauenzimmer, STuZ, 12.00-14.00

#### Hochschulvereinigung der Christlichen Wissenschaft

Uni-HG, HS 219, 12.15

#### Rebeko VSU/VSETH

Rechtsberatung von Studis für Studis. VSU- und VSETH-Mitglieder gratis! Polyterrasse Zi A 74, 12.00-14.00

#### Esperantistaj Gestudentoj

#### Zürich

Wochentreff der esperanto-sprechenden StudentInnen. Auch für Interessenten. Uni Lichthof (Seite Ausgang), 13.00

#### Studentengottesdienst

von Campus für Christus, Gemeindezentrum «Im Grüene», Freiestr. 83, 19.00

#### VSETH-Vorstand

Öffentliche Sitzung im VSETH-Sekretariat, Leonhardstr. 15, 19.00

#### AKI

Eucharistiefeier und Imbiss, Hirschengraben 86, 19.15

#### HAZ

Jugendgruppe «Spot 25» für junge Schwule bis 25, Sihlquai 67, ab 20.00

#### Rote Fabrik

Ziegel ooh Lac, Schlemmermenü, ab 20.00

### donnerstags

#### Stipeko VSU/VSU

Falls Du irgendwelche Fragen oder Mühe beim Ausfüllen der Formulare hast oder der Stipendienentscheid negativ ausgefallen ist, kannst Du Dich bei uns kostenlos informieren lassen. Die Stipendienberatung ist eine Dienstleistung des VSU und des VSETH und berät Dich unabhängig von den kantonalen Stellen.

Offen während des Semesters

10.00-13.30

im StuZ, 2. Stock, Leonhardstr. 19, Tel. 256 54 88

#### Infostelle für

#### PsychostudentInnen

Kaffee u. Tips fürs Studium, Rämistr. 66, 12.15-14.00

#### Nottelefon für vergewaltigte Frauen

Tel. 42 46 46 18.00-20.00

#### AIV-Club Loch Ness

Bar-Club-Diskotheek seit 1968, Clausiusstr. 33, ab 20.00

#### Medifrauengruppe

Medizinstudentinnen treffen sich im Frauenzimmer im StuZ, 12.30-14.00

#### Hochschulvereinigung der christlichen Wissenschaft

Uni HG HS 210, 12.15

#### AusländerInnenkommission (AuKo)

Sitzung 16-17 Uhr Beratung 17-18 Uhr, im VSU-Büro, Rämistr. 66, Tel. 69 31 40

### freitags

#### EHG

Beiz, Auf der Mauer 6, 12.15

#### Rote Fabrik

Taifun: Disco + Bar, ab 22.00

#### HAZ

ZABI - Schwule Disco, StuZ, Leonhardstr. 19, 22.30-03.00

### sonntags

#### HAZ

Sonntagsbrunch, Sihlquai 67, 11.00-14.00

### ausserdem

#### AG Wohnen

InteressentInnen melden sich auf dem VSU-Büro, Tel. 69 31 40

#### AG Sprachrohr

Diese AG soll Vorschläge zur Verbesserung der Öffentlichkeitsarbeit des VSU erarbeiten. InteressentInnen melden sich bitte auf dem VSU-Büro, Tel. 69 31 40

#### Asylkomitee

Infostelle für Leute, die sich in Asylfragen engagieren wollen, im Quartierzentrum Kanzlei. Auskünfte und Präsenzzeiten sind unter Tel. 251 02 77 zu erfahren.

## diese Woche

### Montag, 8. Dez.

#### Schauspielhauskeller

«Poésie en prose» mit Maurice Chappaz, 20.30

#### Filmpodium

Marius (F 1931), 14.30

Der junge Eskimo (USA/CH 1986), 17.30

Die Käserei in der Vehfreude (CH 1958), 19.30

#### Kanzlei

Treffen mit Macehuatl-KünstlerInnen vom nicaraguanischen Nationalballet, 19.30

### Dienstag, 9. Dez.

#### Macehuatl

Nationalballett aus Nicaragua im Volkshaus Zürich, 20.00

#### Filmpodium

Die Käserei in der Vehfreude (CH 1958), 14.30

A Child is Waiting (USA 1962), 17.30

Der junge Eskimo (USA/CH 1986), 20.30

#### Filmstelle

Yojimbo (J 1961), ETH HG F7, 19.30

#### ETH

Antrittsvorlesung, Herr PD Dr. Emile Kingelé, Isostasie: ein Problem der Geodäsie und Geophysik, ETH Nat. C4, 17.15

#### Rote Fabrik

Zischtmusig/Züri West, Konzert im Ziegel oh Lac, 21.30

#### Kanzlei

Geschäfte mit Genen, Der Raub der Erbmasse, 20.00

#### ESG

Veränderung durch Schrecken? (Aus der Reihe Philosophie), Voltastrasse 58, 20.00

#### KfE

Kaffee Komplet. Kaffee, als Beispiel, dient zur Teilung der Welt. Tonbildreihe, Polyterrasse A88, 12.15

#### Einführungsvorlesung

Herr Prof. Vincent Mangeat «Avec ou sans Architecte», ETH

Auditorium Maximum (Hauptgebäude), 17.15

### Mittwoch, 10. Dez.

#### AKI

Adventsfeier, 19.15

#### Schauspielhauskeller

Franz Hohler erzählt Geschichten mit Kindern, Kindernachmittag, 14.30

#### Filmpodium

Die kleine Bande (F 1983), 14.30

Der Teufel hat gut lachen (CH 1960), 17.30

Here comes Mr Jordan (USA 1941), 20.30

### Donnerstag, 11. Dez.

#### Claudia von Werlhof

Welche Fragen wirft Tschernobyl für Frauen auf? Uni HG Zi 101, 19.15

#### Filmpodium

Der Teufel hat gut lachen (CH 1960), 14.30

A Child is Waiting (USA 1962), 17.30

Ursula oder das unwerte Leben (CH 1966), 20.30

Zürcher Filmtreff, Gespräch mit Franz Hohler, Tobias Wyss und Hans Liechti über ihren Film Dünki Schott, Pressefoyer, Stadelhoferstrasse 12, 20.00

#### Rote Fabrik

Dronendisco, 22.30

#### AKI

Friede - mit P. W. Heierle, 19.30

### Freitag, 12. Dez.

#### Volkshaus

Verein Technik für die 3. Welt, Computer für Nicaragua. Ein Anfang ist gemacht, Diskussionsabend, Blauer Saal, Volkshaus Zürich, 20.00

#### Filmpodium

A Child is Waiting (USA 1962), 14.30

Der Teufel hat gut lachen (CH 1960), 17.30

Call out the Marines (USA 1942), 18.00

What Price Glory (USA 1926), 19.30

A Girl in every Port (USA 1928), 21.45

Rio Grande (USA 1950), 23.30

#### Rote Fabrik

Taifundisco, 22.30

#### Barackenkino Xenix

Kaffee und Kuchen und Film: Frau Ammann, 15.00

Berge/Beton/Dickschädel (Filme): 17.00

Der unaufhaltsame Auf- und Abstieg des Künstlers, Sumbrivas dal passã, Hands up, O.T. (9 Boile),

Minotaurus

Jailhouse Rock: 20.00

Günz Mindel, Riss & Würm - Jugendprotest in der Schweiz 1916-1986

Cooltur - zur Jugendszene 85

Tschernobyl - das letzte Signal

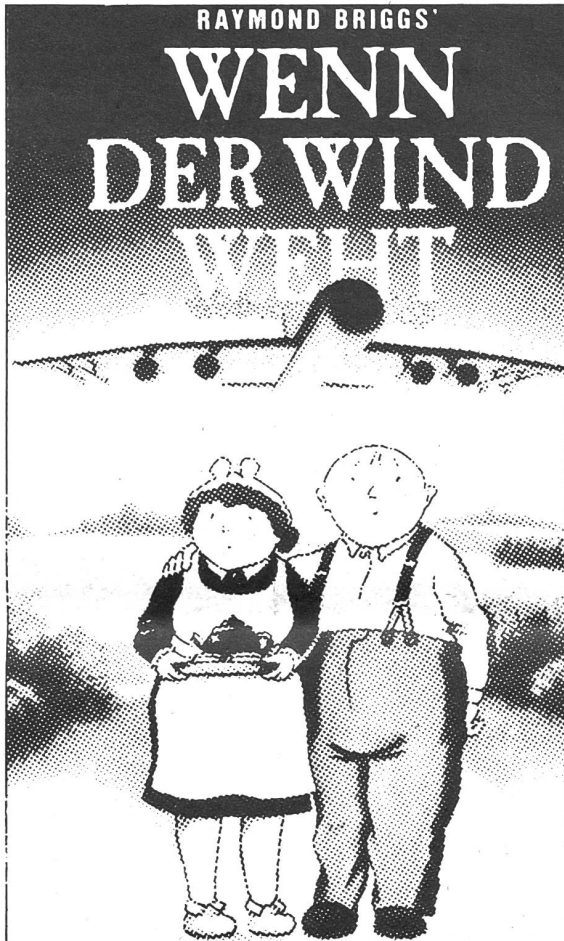
Gewühl und Herz: 23.00

Nach Tschernobyl, nach Tscherno-Base!... der erste abendfüllende Trickfilm zum Thema Atomkrieg. Witzig, beissend... die (wahre?) Geschichte von Jim und Hilda Bloggs.

«Die Spaltung des Atoms hat alles verändert, ausser unsere Art zu denken, und von daher treiben wir auf eine unvergleichliche Katastrophe zu.» *Albert Einstein*

Titelsong **DAVID BOWIE** Musik **ROGER WATERS**

Ein Zeichentrickfilm von **JOHN COATES**  
dem Produzenten von  
„YELLOW SUBMARINE“



Die Geschichte von Jim und Hilda und der Bombe.

Was würden Sie tun, wenn in 3 Minuten die Bombe fallen würde?

tägl. 2.30 4.30  
6.30 8.30  
Edf

COYO B

WELLENBERG

Tel. 251 7500  
tägl. 2.45 4.45 d  
6.45 8.45  
Edf

Tel. 2523332

«Brillant, witzig, unterhaltend.» *(Vogue)*  
«Delikate Dekadenz» *(Village Voice)*  
«Ein Meisterwerk von literarischem Geist.» *(Toronto Sun)*  
«Ein witziges, sehr sinnliches und nie langweiliges Verbal-Feuerwerk...» *(Wolfram Knorr)*

Es geht nur um das Eine – aber wie!  
Was Sie nie über Sex wissen wollten ...

## Der Untergang des amerikanischen Imperiums



LE DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN

Der erfolgreichste kanadische Film  
EIN FILM VON DENYS ARCAND

Preis der Internationalen Kritik Cannes 1986 sowie  
ausgezeichnet an den Festivals von Toronto, Quebec, Taormina und Sète.

tägl. 2.30 4.30 6.30 9

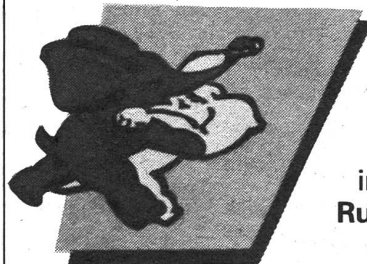
cinema-frisch

Fd Tel. 2523858

## OPTIKER BIEFER

Brillen, Sonnenbrillen  
und optische  
Instrumente.  
Prompter  
Reparaturservice.

8006 Zürich  
Universitätstrasse 29  
Telefon 01/47 36 96  
Samstag geöffnet  
8.00–14.00, durchgehend



## Neue Supertanzkurse

Januar – Februar, täglich ab 5. 1. 1987  
Grundkurse, Paarkurse, Rock'n'Roll,  
Latein, Standard, Tango Argentino  
in Zürich, Konradstr. 58, 3 Gehminuten vom HB  
Ruf uns an: 01/2526675, ATZ-Sekretariat,

AKADEMISCHER TANZCLUB ZÜRICH

# WOCHENKALENDER 8.12.-14.12. ZS

I love you, Nevada Jack und die Stadt des Grauens, Morlove - eine Ode für Heisenberg

## Samstag, 13. Dez.

### Filmpodium

*The Lost Patrol* (USA 1934), 14.00  
*The Informer* (USA 1935), 15.15  
*Wee Willie Winkie* (USA 1937), 17.00  
*The Quiet Man* (USA 1952), 20.00  
*She Wore a Yellow Ribbon* (USA 1949), 22.15

### Rote Fabrik

Tadashi Endo & KIXX zeigen Tengu, eine Performance mit vier Tänzern und drei Musikern, 20.30

### Baracken kino XENIX

Medienwerkstatt Franken: 14.00  
 Verfolgt und vergessen (die Vernichtung der Zigeuner in Au-

schwitz und ihre Verfolgung bis heute)  
 Zaunkämpfe (Wackersdorf im Frühjahr 1986), Reise ins innere Äussere: 17.00  
 O/Orphée, ABC, Les amours de Cézanne, Ohne Titel, Body views, E va, Engram, The Sky-Guys - in the Getto, Der Landschaft ins Gesicht, Pause, Berliner Meeresrauschen: 20.00  
 Wien liegt am Meer; 10¼ Zoll; Rondo Gravitat; Quick Lunch; Fleischer und Frau; Ironland; De occulto philosophie; Baustelle; Slocking Walkman; Der Reissverschluss spart Zeit; Tschak Tschak, Geisterfahrten: 23.00  
 Mit 120 durchs Säuliamt; Geisterfahrer

### AKI

Neue Musik, Hirschengraben 86, 13.30

## Sonntag, 14. Dez.

### Filmpodium

*Geld und Geist* (CH 1964), 14.30  
*Here Comes Mr Jordan* (USA 1941), 17.30  
*A Child is Waiting* (USA 1962), 20.30

### GZ Heuried

Konzert im Advent mit Philipp Bachofner und Daniel Erni, 17.00

### Rote Fabrik

Tadashi Endo & KIXX zeigen Tengu, eine Performance mit vier Tänzern und drei Musikern, 20.30

### Baracken kino XENIX

Max Frisch Matinée: 10.30  
 Gespräche mit Max Frisch, 1986, Wasserfälle, 14.00:  
 Reflexe; drei Unterwasserstücke mit Cello; Deep Pressure; To Sorrow; Qlipoth  
 Dicke Häute, 15.00:

Der Fall des Elefanten; Die Mauer. The Wall. Le Mur  
 Ich Du Er Sie Es, 17.00  
 Ich stand in goldenen Schuhen; Touristinnen; Body Body Blues; Frühstück der scheidenden Geister; Familienausflug; Opusculum  
 Video-Werkstatt Kanzlei, 20.00  
 Sophia Town; Grosse kleine Tagträume; Space Shuttle (Seven Up); Tomahawk, Tschernobyl. Atomarer Sonnenstich; Vamos Badmintonturnier; Schmiede  
 Wiedike; Zürich küsst Wien

MUSIC AM MÄNTIG  
 MO, 8. DEZ, 20<sup>00</sup>h  
**FREE FUNK TRIO**  
 NYONANTHEM STR. 4, BOSTELER, b. G. PETERLIN str.  
 STUZ, LEONHARDSTR. 13 Fr. 8:-/10:-  
 KULTURSTELLE VSETH/VSJ, LEONHARDSTR. 15, 8001 ZH, 254 62 71

# KLEINANZEIGEN ZS

## Zu verkaufen

Gute Vorsätze fürs Neue Jahr: Wieder einmal in den BROCKELADE-ARCHE - Hohlstr. 485, 8048 Zürich. Zwischen Letzipark und Europabrücke, Bus 31 bis Luggwegstr. - Ab 9 Uhr offen, Do bis 21 Uhr, Mo geschlossen. Tel. 493 10 12

Die Kleinanzeigen erscheinen nach Eingang des nötigen Betrages in bar (Briefmarken beilegen, möglichst nicht grösser als 50-Rappen-Marken, oder vorbeikommen) oder auf unserem Postcheckkonto (PC 80-35 598).

Die ersten fünf Zeilen kosten Dich fünf Franken. Jede weitere Zeile kostet einen Franken. Die Zeilenzahl ist nicht beschränkt. Bitte beachte, dass auch Satzzeichen und Wortzwischenräume als Anschläge zählen, und fülle den Talon dementsprechend aus.

Kommerzielle Kleininserate kosten 20 Franken für die ersten fünf Zeilen. Jede weitere Zeile wird mit drei Franken berechnet.

Annahmeschluss ist jeweils montags 12.00 Uhr in der Woche des Erscheinens.

Absender nicht vergessen

# zürcher student/in **ZS**

Offizielles Organ des Verbandes der Studierenden an der ETH (VSFTH) und des Verbandes Studierender an der Universität (VSU). Erscheint wöchentlich während des Semesters.

Redaktion: Jan Capol, Sonja Linsi, Matthias Preisser, Andreas Petyko, Redaktionelle Mitarbeiterinnen: Françoise Bassand, Lynn Blattmann. Inserate: Eva Krähenbühl.

Bürozeiten: Mo-Mi 10.00-13.00 Uhr  
Auflage: 17 000

Redaktion und Inserate: Leonhardstr. 15,

CH-8001 Zürich, Tel. (01) 69 23 88,  
PC-Konto 80-35 598 / 80-26 209.

Die im «zürcher student/in» erscheinenden Artikel geben jeweils die Meinung der Verfasserin/des Verfassers wieder. Abdruck von Artikeln nur nach vorheriger Absprache mit der Redaktion gestattet. Für unverlangt zugesandte Unterlagen wird keine Verantwortung übernommen.

Herstellung: focus-Satzservice/ropress  
Redaktions- und Inseratenschluss,  
Nr. 22: 8. 12. 1986, 12.00 Uhr

## Hier könnte Ihr Inserat stehen

### THEATER AM NEUMARKT

Heute 20 Uhr  
NIKOLA WEISSE  
ist  
ANNA GALACTIA  
zu. Howard Barker  
Nächste  
Vorst: 'Lunge'.  
Jeweils Dienstag  
bis Samstag 20 Uhr

Matinee  
Sonntag, 7. Dez.,  
11 Uhr  
BILDER AUS  
WINTERTHUR  
Bilder von und  
über den  
Maler A. W.  
mit Jürg Amann,  
Franz Hohler,  
Martin Langen-  
egger, Erich  
Schmid u. a.

**ANNA GALACTIA**

VORVERKAUF  
Di-Sa, 15-19 Uhr  
Neumarkt 5  
Tel. 251 44 88  
Billetzentrale  
Werdmühleplatz  
Tel. 221 22 83

Unsere Theater-  
gutscheine sind  
an der Kasse  
oder über  
Tel. 251 18 18  
erhältlich

## Heute Premiere im

**PIERRE OLIVIER**



Ein Film von JAMES IVORY

«Faszinierend. Ein  
Meisterwerk.» The Times

«...wie ein wunderbarer  
Ausflug in einer anderen  
Zeit.» New York Times

«Ein umwerfendes  
Vergnügen.»  
New York Daily News



## DOWN BY LAW

TOM WAITS · JOHN LURIE · ROBERTO BENIGNI  
A NEW FILM BY JIM JARMUSCH

«Ich würde den Filmstil bezeichnen als  
(Neo-beat-noir-comedy), mit einem  
Handlungsverlauf, der sich offen auf  
bestimmte Genre bezieht, und einer  
Atmosphäre, die halb Alptraum und  
halb Märchen ist.»  
(«It's a sad and beautiful world»)  
Jim Jarmusch

JETZT IM KINO

**MOVIE 2**  
im Nägelihof beim Rüdenschplatz, Tel. 01 69 14 60

## AKI

Kath. Studenten-  
und Akademikerhaus  
Hirschengraben 86  
8001 Zürich, 01 / 47 99 50



## A D V E N T S F E I E R



Im Zeichen des Advents und als persönliche  
Vorbereitung auf Weihnachten halten wir eine  
EUCHARISTIEFEIER am

MITTWOCH, 10. Dezember, um 19.15 UHR

Anschliessend sitzen wir gemütlich beim  
Imbiss zusammen.

## FRIDA KAHLO



Ein  
Spiel film  
von Paul  
Leduc

ES LEBE  
DAS LEBEN

GROSSER PREIS  
Festival des lateinameri-  
kanischen Films Havana  
"Eine wunderbare Schau-  
spielerin, Ofelia Medina,  
stellt Frida Kahlo mit der  
Wahrhaftigkeit einer Hal-  
luzination dar." Le Monde

HEUTE PREMIERE

**STUDIO  
COMMERCIO**

«Ein seltener Kinogenuss, intelligent, anrührend und unterhaltsam.» (Tibor de Viragh)  
««Mona Lisa» ist bestes Kino: ungeheuer stimmungsvoll, witzig, spannend, poetisch,  
rührend.» (SonntagsBlick)



DAS LÄCHELN EINER NACHT KANN TÖDLICH SEIN ...

**MONA  
LISA**

BOB HOSKINS  
BESTER  
SCHAUSPIELER  
CANNES 86

MIT BOB HOSKINS, CATHY TYSON, ROBBIE COLTRANE  
UND MICHAEL CAINE, SONG «IN TOO DEEP» VON GENESIS

tägl 3 5.15 7.15 9.15 Edf  
Tel. 251 81 30



Am 9. Dezember in Zürich:

## Das nicaraguanische Nationalballett *Macehuatl*

Vor sieben Jahren erkämpfte das nicaraguanische Volk seine Befreiung von der Jahrzehnte dauernden *Somoza-Diktatur* und damit von der neokolonialen Abhängigkeit von den USA.

Dieser Befreiungskampf zielte (wie in den meisten Ländern der Dritten Welt) nicht nur auf wirtschaftliche und politische Unabhängigkeit sowie eine sozial gerechtere Gesellschaft ab. Vielmehr war es auch ein Kampf gegen einen Kulturimperialismus, der die eigenen Traditionen auf dem Altar einer Coca-Cola- und Hollywood-«Kultur» opfern wollte.

So waren die Tänze der nicaraguanischen Bäuerinnen und Bauern auch immer mehr als harmlose Folklore. Für diese unterdrückten und ausgebeuteten NicaraguanerInnen waren diese Tänze Ausdruck einer unbeugsamen Liebe zum Leben, bedeuteten den Beginn des Widerstandes gegen die Herrschaft der USA und ihrer Satrapen, der schliesslich zum Sieg über die Diktatur führte.

Die Förderung und, wo nötig, auch die Wiederbelebung des nicaraguanischen Kulturgutes ist deshalb auch eines der Ziele der neuen Regierung Nicaraguas. Kulturhäuser wurden aufgebaut, Kulturgruppen gegründet. Aus dieser Kulturbewegung ist auch das nicaraguanische Nationalballett «*Macehuatl*» hervorgegangen.

Die dreissig Künstlerinnen und Künstler zeigen die farbenfrohen traditionellen Tänze aus den verschiedenen Regionen des Landes und vermitteln damit einen einmaligen Einblick in das kulturelle Schaffen des neuen Nicaragua.

Die Palette dieser Tänze reicht von alten indianischen Tänzen (z.B. Tänze aus der Gegend von Masaya), Tänzen aus der Konfrontation der alten indianischen Kultur mit derjenigen der spanischen Conquista-

dores (Güegüense, Tanz der Gigantona) bis hin zur Feier des Sieges der Revolution.

Mit diesem Programm, das die Gruppe schon in verschiedenen Ländern mit grossem Erfolg aufgeführt hat, beweist *Macehuatl* eindrücklich, dass auch der Handelskrieg und die militärische Aggression des nordamerikanischen Imperialismus und seiner Söldner die Stimme des nicaraguanischen Volkes nicht zum Verstummen bringen können.

Die VeranstalterInnen dieses Ballettauftrittes, die Bildungsausschüsse von SP und PdA, geben am 9. Dezember dem nicaraguanischen Volk die Gelegenheit, seine eigene Stimme mit den Mitteln von Musik, Tanz und Gesang gegen die von *Ronald Reagan* und *Peter Sager* gesteuerte Desinformationskampagne in der Schweizer Öff-

entlichkeit zu erheben. Für uns wiederum bietet sich die Gelegenheit, den Zugang zum nicaraguanischen Volk für einmal nicht über die Berichte von seinem heldenhaften Kampf gegen die Weltmacht USA zu finden, sondern tiefer zu den Wurzeln dieser Nation und ihres Kampfes um Freiheit und Menschenwürde vorzustossen. Darüber hinaus ist der Auftritt auch Anlass zu ganz konkreter (materieller) Solidarität: der gesamte Erlös fliesst wieder den NicaraguanerInnen zu.

Der Solidaritätsauftritt mit dem nicaraguanischen Nationalballett *Macehuatl* findet am Dienstag, dem 9. Dezember 1986, um 20.00 Uhr im Volkshaus statt. Der Eintritt kostet an der Abendkasse Fr. 25.- (im Vorverkauf Fr. 20.-).

Vorverkaufsstellen:

- Genossenschaftsbuchhandlung Stauffacherstrasse 60 Tel. 241 42 32
- Limmatbuchhandlung/Pinkus Froschaugasse 7 Tel. 251 25 74
- Sekretariat SP Kanton Zürich Morgartenstrasse 2 Tel. 241 71 70
- Sekretariat SP Winterthur Technikumstrasse 88 Tel. (052) 23 51 69

Albert J. Gubler



## Tanznovember

Zum zweiten Mal durchtanzte die *Freie Zürcher Tanzszene* den Monat November. Von Gruppenchoreographien bis Solos gab es alles zu sehen, Unterhaltsam-amüsantes bis Spröde-langatmiges. Die Idee des Schaufensters lässt eine weite Palette an Können, Ausdruck und Ideen zu. Das Schaufensterkonzept verlangt vom Publikum Durchhaltevermögen und Zähigkeit.

Zu beginnen wäre mit dem Schluss: Dank der hervorragenden Koordination der Zürcher Kulturpolitik gelang es dieses Jahr dem Stadtrat, die Kanzlei-Turnhalle just auf den Monat zu verbarrikadieren, in dem Produktionen des Tanznovembers für drei Abende in diesem Raum hätten stattfinden sollen. Erfolg der Aktion war ein Verlust von ungefähr 10000 Franken für die Organisatoren, die die Aufführungen ins Kunsthaus verlegen mussten. Aber nächstes Jahr wird es dann mehr Geld von der Präsidiabteilung geben und alles ist wieder im Lot...



Aktion der Kanzlei-Leute im Kunsthaus (foto fur)

### Professionalität

Oft wurde das Wort *Professionalität* in den Mund genommen. Ist es ein Ideal oder ein Schreckgespenst?

Das Konglomerat, das sich *Freie Zürcher Tanzszene* nennt, ist derart weit gefächert, dass jeglicher Definitionsversuch im Sande zu verlaufen droht.

Was ist denn nun professionell? Die *Front Stage Movers* mit ihrer perfekt durchorganisierten Choreographie oder die

Contact-Improvisation von *Weiler/Meyer/Kaiser/Radef*, die nie durchchoreographiert werden kann?

Professionell tanzen heisst, sich vollständig aufs Training und aufs Choreographieren zu konzentrieren. Zu oft ist das aus ökonomischen Gründen nicht möglich (keine Subventionen, zu teure Übungsräume, wenn überhaupt). Diese Tatsache wirkt sich dann wieder auf die Aufführungen aus, die oft alles andere als professionell wirken.

### Streiflicht

Die Palette reichte von den Nachkommen des Deutschen Ausdruckstanzes (*Regula Gan-*

Spezialgeschäft für Fussballspieler

**FUSSBALL-CORNER**

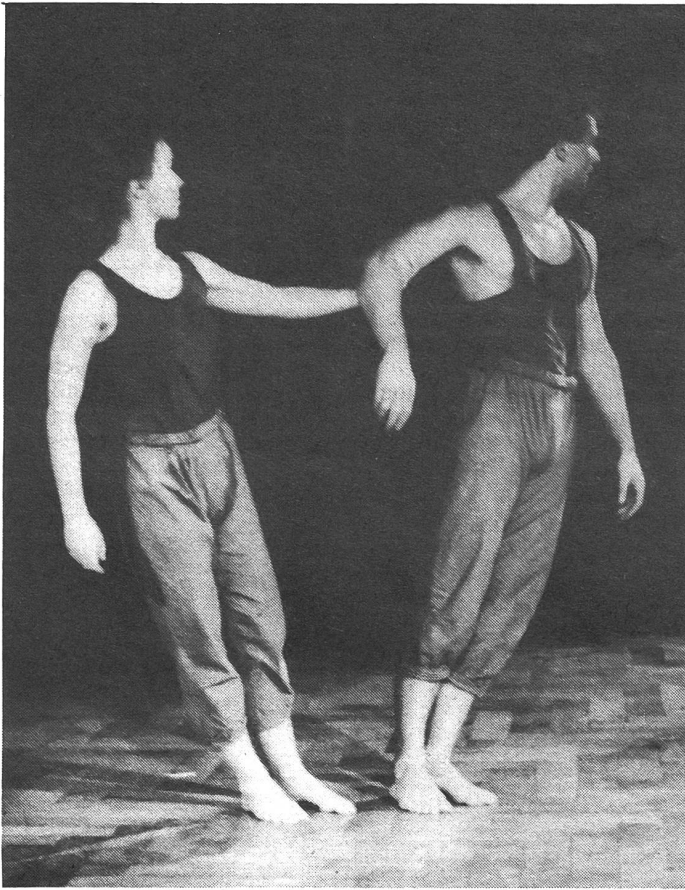
**OECHSLIN**

Grösste Auswahl der Schweiz

Über 150 Modelle  
Fussball-, Lauf-  
und Trainingsschuhe  
**mit Legi 10%**

**FUSSBALL-CORNER**  
**OECHSLIN**  
**ZÜRICH**

Schaffhauserplatz 10 362 60 22  
oder 362 62 82  
und Sihlfeldstrasse 88  
Neue Muster- und Auslaufartikel  
mit grossem Rabatt!  
(Lochergut) 242 63 10



Beatrice Jaccard und Peter Schelling mit ...off shore... (foto fur)

tenbein mit einer Leeder-Choreographie und die Laban-Tanzschule des Claude Perrotet) über den Mimik-Tanz des Christian Mattis und dem Tanz/Bewegungstheater seiner Truppe Front-Stage Movers mit ihren französischen Einflüssen (von Decroux bis zu den neuesten französischen ChoreographInnen) zu den Performance-Auftritten im Kunsthhaus, wo der US-amerikanische Post-Modern- und Minimal-Dance-Stil überwog. Eigenwillig war die Produktion von Bettina Nisoli und Trio, in der eine Collage der verschiedensten Medien wie Tanz, Sprache, Film und visuelle Effekte vorgezeigt wurden. Beatrice Jaccard und Peter Schelling boten einen spannungsvoll-repetitiven Pas de Deux mit Minimal Dance und Contact-Improvisationselementen.

### Grundsätzliche Fragezeichen

Die Performances, bei denen ich am meisten Mühe hatte (und ich war wohl nicht die einzige), waren diejenigen mit den langatmigen, sehr abstrakten Bewegungsabläufen. Meistens war auch bei diesen Stücken das technische Niveau unbefriedigend. Ist die Inhaltslosigkeit etwa Absicht? Warum sich

nicht festlegen und eine klare Aussage machen?

Und warum sind es hauptsächlich Frauen, die sich diesem knallharten Business aussetzen? Sollten nicht gerade die Frauen ihre Sprachlosigkeit ablegen, anstatt sie in sehr unkonkreten Bewegungsmustern an die Öffentlichkeit zu bringen?

Und geht die Angst vor der Konkretheit der Sprache nicht Hand in Hand mit der Angst vor der Darstellung von Inhalten?

Da kommen auch Fragen auf zum Kunst- und Ästhetikbegriff der Tanzschaffenden. Warum gerade Tanz? Die Freude und die Lust an der Bewegung habe ich sehr selten wahrgenommen.

Erschreckend fand ich auch die extreme Hierarchisierung der Tanzszene (obwohl viel von Solidarität geredet wurde). Muss denn Tanz gleich Egotrip sein?

fb



## Autorinnenlesung beim FV-Germanistik

### Hanna Johansen im Deutschen Seminar

Die Möglichkeit, am Deutschen Seminar Literatur nicht nur durch Studium und Sekundärliteratur kennenzulernen, sondern das Literaturverständnis durch den Kontakt mit dem/der Schreibenden zu erweitern, bot am letzten Montag, dem 1. Dezember, der Fachverein Germanistik mit einer Lesung der Schriftstellerin Hanna Johansen. (Siehe «zs» Nr. 20 S.9)

Leider machten von dieser Gelegenheit nur wenige Studenten Gebrauch, so dass wir Anwesenden uns entschlossen, in einen kleineren Seminarraum zu wechseln, um nicht gar so verloren zu wirken.

Hanna Johansen las aus ihrem neuen Buch «Zurück nach Oraibi». Die verschiedenen Abschnitte, die sie aus dem Roman herausgriff, verband sie mit Ergänzungen und Erklärungen zur Geschichte der Protagonistin: Polingaysi, eine Hopi-Indianerin, verlässt mit 14 Jahren ihr Dorf, um nach Kalifornien in eine Schule der Weissen zu gehen. Vier Jahre später kehrt sie zurück, um erkennen zu müssen, dass sie ihrem Volk zwar entfremdet, aber auch bei den Weissen nicht aufgehoben ist. Zwischen zwei Welten lebend, wird sie Zeit ihres Lebens in keiner mehr heimisch und sieht sich dennoch bereichert durch den Versuch, das Gute aus beiden Welten für sich, in ihrem Leben, zu verbinden.

Der Roman stützt sich auf authentische Quellen, d.h. in erster Linie auf den Lebensbericht der Hopi-Indianerfrau Polingaysi Qoyawayma, die 1892 in Oraibi geboren wurde und heute noch in Neu-Oraibi lebt. Hanna Johansen bemüht sich, in ihrem Buch so authentisch wie möglich aus der Sicht von Frau Qoyawayma zu schreiben. So wäre der Roman z.B. nicht entstanden, hätte sich Polingaysi Qoyawayma nicht mit dem Vorhaben von Hanna Johansen einverstanden erklärt.

Durch die Beschreibung des Lebens der Hopi-IndianerInnen lernt der Leser/die Leserin eine Lebensweise kennen, die sich nicht auf die Beherrschung und Ausbeutung der Natur und den Wettbewerb der Menschen stützt. Die Elemente Ausbeu-

tung und Wettbewerb bringt erst der weisse Mensch in das Geschehen des Romans im speziellen und der Welt im allgemeinen. Missionare und EthnologInnen greifen in das Leben der Hopi ein, verändern und zerstören es.

Die beklemmende Aktualität des Buches zeigt sich eben in den genannten Themen: Beherrschung und Ausbeutung der Natur und Wettbewerb der Menschen. Wohin uns die Arroganz unserer Mit- und Umwelt gegenüber gebracht hat, wird langsam und erschreckend deutlich, ist aber immer noch lange nicht allen bewusst. Wir stehen vor dem Problem der Umweltzerstörung, einem Problem, das gerade erst beginnt, seine wahren Ausmasse zu zeigen. Neben den Folgen unserer Umweltausbeutung stehen wir zur Zeit (und das auch erst beginnend) vor den Folgen unserer «Mitweltausbeutung». Unter anderem durch unseren wirtschaftlichen und politischen Einfluss sind viele Menschen in die Lage gekommen, ihr Land verlassen zu müssen. Diese Menschen suchen zunehmend bei uns (in den reichen Industriestaaten) Zuflucht vor Hunger, Kriegen und Unterdrückung. Fremd und aus dem eigenen gesellschaftlich-kulturellen Netz gerissen, stehen sie vor unserer Verachtung und Intoleranz. Wie sagt doch Polingaysi, als sie von einem Kind der Weissen wegen ihrer «fremden» Hautfarbe angestarrt wird: «Aber es ist schwer, sich daran zu gewöhnen. An die Blicke, an das Zurückzucken von Menschen, die misstrauisch werden, wenn jemand nicht die gleiche Hautfarbe hat wie sie. Der Schöpfer hat viele Farben geschaffen, sie aber glauben nur an eine.» Hanna Johansens Intention ist es, mit dem Roman «Zurück nach Oraibi» anzuregen, «mehr über das Leben und die Geschichte dieses und anderer Völker zu lesen, die auf der Suche nach einem Weg sind, ihr Leben in Übereinstimmung mit ihren Überzeugungen zu leben...»

Diesem Interesse unserer Mit- und Umwelt gegenüber muss die Einsicht vorausgehen, dass wir nur ein Teil dieser Welt sind, die wir im Begriff sind, durch unsere Ignoranz, mit unserer Verachtung allem Fremden gegenüber und unserem Gefühl von Überlegenheit (der Natur und anderen Lebensweisen gegenüber) zu zerstören.

Ulrike Wolff

Filmstelle

Akira Kurosawa

Yojimbo (Der Leibwächter)

Japan 1961, mit Toshiro Mifune, Tatsuya Nakadai, Kamatari Fujiwara u. a.  
Dienstag, 9. Dezember, um 19.30 Uhr im ETH Hauptgebäude F7.

Ein Samurai ohne Namen kommt in ein kleines japanisches Dorf, auf dessen Boden sich zwei verfehdete Parteien ein blutiges Stelldichein liefern. Der Kampfeslustige stellt sofort seine Stärke unter Beweis; eine Mutprobe wird zur Blutprobe. Siegesgewiss bietet sich der Clevere beiden Seiten als Leibwächter an. Zum Schein lässt sich der Teufliche von einer Seite verpflichten, hilft aber gleichzeitig der andern. Gewaltiger Hass brodet im Untergrund, während der Geruchsamen gemächlich Speis und Trank zu sich nimmt. Aus dem Spiel der gegenseitigen Aufhetzung wird Ernst; die Männer zerfleischen sich gegenseitig in einem sinnlosen Ehre- und Ritterlichkeitsritual. Übrig bleibt der Unbesiegbare.

«Yojimbo» ist nicht nur der Vorläufer von «Sanjuro», sondern gilt auch als Vorbild der Italowestern à la Sergio Leone. Kurosawa parodiert, burleskiert bis zum letzten Mann. Er wischt alles in den Sand, was

Ehrenkodex, Ehre, Mut, Fairness heissen könnte, es bleibt nur ein Hauch Menschlichkeit und die Möglichkeit eines Neubeginns.

Sein Held ist weder gut noch böse, eine Art «advocatus diaboli» der Menschheit, überstiliziert in seinem Individualismus, das letzte aussterbende Reptil einer Kriegerkaste, die sich selbst zum Witz macht.

Brasilianisches Cinema nôvo Sao Bernardo

Brasilien 1972 - Regie: Leon Hirszman, mit Othon Bastos, Isabel Ribeiro u. a.  
Donnerstag, 11. Dezember, um 19.30 Uhr im ETH Hauptgebäude F7.

Ein Land in der Agonie von Repression und Zensur. Brasiliens Cinema-nôvo-Bewegung hat dieses sich anfangs der siebziger Jahre verschärfende Klima der Gewalt von oben nicht überlebt. Manche seiner Exponenten gingen ins Exil. Einer der blieb, war Leon Hirszman.

Zu einem Zeitpunkt, als sich die Filmproduktion seines Heimatlandes zunehmend durch harmlose Sexstreifen auszeichnete, drehte er eine verhaltene Parabel über den Stand der Dinge jener Epoche. Und einmal mehr diente als Vorlage ein Roman jenes sensiblen und kritischen Beobachters der brasilianischen Lebensverhältnisse: Graciliano Ramos.

Ein neureicher Emporkömmling nimmt sich selbst die Beichte ab und findet dennoch keine Erlösung. Noch einmal lässt er seinen mit Bitterkeit gepflasterten Weg aus Armut zu Reichtum und Besitz passieren. Und der ist nicht zuletzt eine amour-fou-Geschichte zwischen diesem Aufstiegsbesessenen und einer sensibel-idealistischen Lehrerin.

Eine Geschichte, die nicht aufgehen kann und in deren Widersprüchlichkeit Hirszman die gesellschaftliche, ökonomische und menschliche Zerrissenheit Brasiliens kristallisieren lässt.

Krise und Film

Lonesome

USA 1928 - Regie: Paul Fejos, mit Barbara Kent, Glenn Tyrone u. a.  
Montag, 8. Dezember, um 19.30 Uhr im ETH Hauptgebäude F1.

1928, Wetterleuchten am Horizont - Amerikas Golden Twenties zelebrieren längst einen Luxus und Glamour auf zu grossem Fuss.

Im vor Prosperität strotzenden Hollywood dreht der Ungare Paul Fejos seinen Film gerade über jene Leute, die Monate später in einer rasanten Tal-fahrt ihr Geld und Glauben ins Glück für jedermann verlieren werden.

Eine Telefonistin und ein Mechaniker begegnen sich an einem ihrer spärlichen freien Nachmittage im Vergnügungs-

park Coney Islands, sehen sich etwas zu tief in die Augen und verlieren sich wieder in der Masse. Einsame Menschen im Moloch New York und seiner kränkelnden Hysterie. Aber da im Kino jener Zeit das Ende glücklich sein muss, bekommen die beiden zuguterletzt doch noch einmal eine Chance.

Und dennoch, Lonesome sticht aus der schon damaligen Produktionsschwemme Hollywoods heraus. In seiner ungeschminkten, nichtsdestotrotz mit lyrischen Elementen gespickten, Beobachtung der Lebensverhältnisse kleiner Angestellter kann er zu den Vorläufern des europäischen Neorealismus gezählt werden.

Interesse würde auch Regisseur Fejos gebühren, der in den Annalen der Filmgeschichte kaum Erwähnung findet. Dieser ungarische Weltenbummler drehte nebst in seiner Heimat, in der halben Welt Filme und konnte dennoch seine Vorliebe für das experimentelle, avantgardistische Kino nur in wenigen, aber beachtenswerten Werken realisieren. Irgendwann hat er dann genug davon bekommen, kehrte Hollywood den Rücken und wandte sich der Wissenschaft zu - der Wissenschaft vom Menschen: er wurde Anthropologe. Fejos, ein Opfer jener Tage, als es Hollywood noch nicht verstand, sich mit den Federn europäischer Immigranten zu schmücken.

LESERBRIEF

**Betrifft: Alternatives Lehrangebot des VSU, Fremdenfeindlichkeit zwischen Heimatgefühl und Angst, «zs» Nr. 17/18 vom 7. November 1986**

Es gibt Menschen, die fragen sich, ob der/die «zs» links oder rechts sei. Meinerseits erübrigt sich die Frage, solange die Redaktion nicht in der Lage ist, qualitativ zu recherchieren und Inhalte so zu vermitteln, so dass auch der Produzent seine Intentionen wiedererkennt.

So titelte doch der/die «zs» die ALA-Veranstaltung über Fremdenfeindlichkeit mit «AusländerInnen rein». Dieser Titel ist grundlegend falsch, denn es geht in der Veranstaltung ausschliesslich darum, über die Fremdenfeindlichkeit differenziert zu diskutieren. Der VSU hat nie eine derartige Stellungnahme verabschiedet. Die Redaktion hätte auch die Absurdität einer solchen Forderung selbst erkennen können, wenn ihre Arbeit eine gewisse Tiefe und Selbstkritik hätte.

Es stellt sich nämlich die Frage, ob das Organ des VSU (und des VSETH), welches Veranstaltungen fahrlässig falsch betitelt und die zweite Woche der Veranstaltung gar nicht erst publiziert, unsere Unterstützung und Finanzen verdient. RedaktorInnen, die im Gegensatz zu anderen AktivistInnen noch bezahlt sind, dürften auch mehr Seriosität, Verbandsverbundenheit und Leistung erbringen.

Thomas Fehr



**Gratisausbildung durch: Taxifahrerschule A. + W. Meier, Imfeldstrasse 15, 8037 Zürich Anruf genügt: 01/362 55 55 intern 815, Herr Rupp**

Stellungnahme der «zs»-Redaktion

Die «zs»-Redaktion entschuldigt sich, dass die zweite Woche des Alternativen Lehrangebots des VSU nicht im WoKa angekündigt wurde. Es ist uns klar, dass dies sicher ein Fehler war. Wir möchten dennoch darauf hinweisen, dass im Artikel selber die ganze Veranstaltungsreihe integral angekündigt wurde.

Bezüglich der Schlagzeile auf der Titelseite (und nicht des Titels) «AusländerInnen rein» gilt es zunächst festzuhalten, dass der eigentliche Titel des Artikels («Fremdenfeindlichkeit zwischen Heimatgefühl und Angst») durchaus differenziert auf den Inhalt des ALAs einging. Eine Schlagzeile hat unserer Meinung nach die Funktion, kurz und bündig auf einen Artikel hinzuweisen und darf deshalb auch verkürzen und polemisch erscheinen.

Natürlich ging es dem VSU mit dem ALA darum, sich differenziert mit Fremdenfeindlichkeit auseinanderzusetzen. Dies geschah jedoch sicher

nicht aus einer fremdenfeindlichen Haltung heraus, sondern es ging darum, mit der wissenschaftlichen Auseinandersetzung der allgemein herrschenden Fremdenfeindlichkeit etwas entgegenzusetzen.

Insofern glauben wir, dass wir mit der Schlagzeile «AusländerInnen rein», die klar als Gegensatz zum allgemein bekannten Slogan «Ausländer raus» verstanden wird, nicht zu weit von den Intentionen der InitiantInnen des ALA abgewichen sind und halten deshalb die Schlagzeile für vertretbar.

Die Redaktion

**Männer kaufen BOSS bei Bernie's!**  
Mit Legi 10% Rabatt!



## Das Porträt

### Von der Nummer zum Menschen

Ich bin schon seit zwanzig Jahren mit der Universität verbunden. Mein Mann ist Hausmeister im ehemaligen Zoologiegebäude, das jetzt auch zum Hauptgebäude gehört. Wir wohnen auch in der Universität; schon im alten Zoologiegebäude war ich für die Sanität zuständig, damals war das ja auch viel wichtiger wegen den vielen Labors, da gab es schon noch etwa Verätzungen und Verbrennungen. Ich musste rund um die Uhr zur Verfügung stehen. Damals war die Zoologie noch viel familiärer und man kannte sich persönlich.

Seit drei Jahren arbeite ich hier, ich habe die Verantwortung für die Sanität, aber wir sind hier hauptsächlich für die Garderobe und das Fundbüro zuständig. Für die Sanität-



Frau Weber, sie arbeitet in Garderobe, Sanität und Fundbüro im Uni Hauptgebäude.

secke haben wir hier ein Bett und eine Kiste mit Pflastern, Tabletten und Tee, jetzt bekommen wir dann auch noch ein Blutdruckmessgerät. Wir sind nur für Erste Hilfe da, das schlimmste war einmal ein Armbruch, den wir hier geschient haben. Weil die Garderobe in den letzten Jahren

immer grösser geworden ist, mussten wir die Sanitätsecke immer kleiner machen. Wir sind drei Frauen, die hier arbeiten. Während des Semesters haben wir von 07.00 bis 21.30 geöffnet. Die Garderobe gibt am meisten zu tun, wir begegnen den verschiedensten Stimmungen; vom Morgenmuffel bis zur aufgelösten Studentin, der eine Lederjacke gestohlen worden ist. Die Garderobe ist in den letzten Jahren unheimlich gewachsen und ist jetzt an ihre Grenze gestossen, wir können keine weiteren Ständer mehr aufstellen, sonst haben wir dann keinen Platz mehr.

Im Fundbüro werden hauptsächlich Schirme abgeliefert, es ist unglaublich, wie viele Schirme nie abgeholt werden. Wenn Portmonnaies und Bücher nur eine Adresse tragen würden, dann könnten wir den Eigentümern melden, dass sie gefunden worden sind. Alles, was nicht abgeholt wird, kommt jeweils im November zur Versteigerung, doch einen Teil der Schirme halten wir zurück und leihen sie gegen ein Depot von fünf Franken an Regentagen aus.

Am meisten zu tun gibt die Garderobe. Wir haben etwa tausend Haken hier, die sind alle innerhalb der ersten Woche des Semesters fest vermietet. Wir haben aber immer noch einzelne Plätze für fünfzig Rappen. Viele haben bei uns einen festen Haken gemietet und benutzen ihn selten, diese versperren anderen den Platz, denn wir können die Haken nicht weiter vergeben, denn wer weiss, vielleicht kommt der Benützer dann prompt. Mit der Zeit lerne ich die Benützer auch persönlich kennen, das sind nicht nur junge StudentInnen und Studenten, sondern oft auch ältere Hörer; der älteste Benützer ist sicher schon achtzig Jahre alt. Zuerst kenne ich nur die Nummer, bald auch den Namen und zuletzt auch den Menschen dahinter. Oft habe ich noch Zeit für ein paar Worte. Ich schätze den sehr persönlichen Kontakt mit den Benützern; wir geben hier auch sehr viel Auskunft, haben z.B. auch ein Kursbuch und einen Stadtplan, für Notfälle sogar Nadel und Faden.

lb

## Polyball – Globetrottel

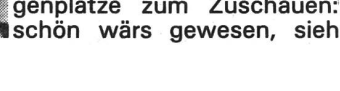
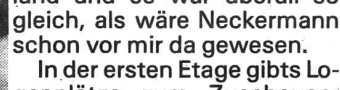
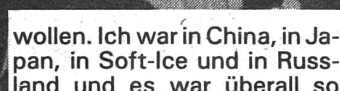
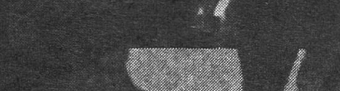
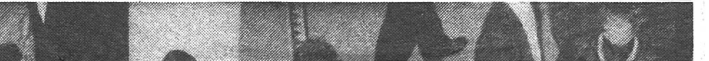


Neun Uhr dreissig – anstehen, frieren, klamme Finger klaben die Paarkarte raus, die adrette Hose sitzt etwas zu eng, die Schuhe sind etwas zu gross, so ohne die gewohnten Tennissocken. Drinnen präsentiert sich eine opernhausartige Garderobe. Ohne meinen Mantel fühle ich mich dann doch etwas nackt und seltsam mit meinem silbrig glänzenden Pullover; es scheint mich aber niemand zu beachten. Um mich herum schälen sich Prinzessinnen aus ihren Hüllen. Im Hintergrund gibt sich der Denver Clan die Ehre, Küsschen, Küsschen. Links rauscht Grace Kelly vorbei mit Woody

Allen am Arm. Die Kapelle spielt zum Tanz auf: Traumpare umgreifen einander links, die Roben beginnen zu schwingen, die Männer zu schwitzen, die Pariser Parfums vermischen sich mit den After Shaves zum Duft der grossen weiten Welt; für Menschen, denen alles ein bisschen leichter fällt.

Abseits der Ballstimmung wird gewandelt in den Gängen der ehrwürdigen ETH, Hollywoods Filme sind wahr geworden, Mamas Abendpelzjäckchen kommen zu Ehren.

Von Zeit zu Zeit komme ich an kleineren Cafés und Bars vorbei, die Stationen einer imaginären Weltreise sein



mal wie die tanzen, das kann doch nicht so schwer sein.

Im Hintergrund stehen einzelne Schuhe unter den Bänken und warten auf Aschenputtel. Reissverschlüsse und Fliegen werden gelockert, zerquetschte Zehen bewegen sich scheu in schwarzen Strümpfen.

Es tagt.

Lynn Blattmann

wollen. Ich war in China, in Japan, in Soft-Ice und in Russland und es war überall so gleich, als wäre Neckermann schon vor mir da gewesen.

In der ersten Etage gibts Logenplätze zum Zuschauen: schön wärs gewesen, sieh

